

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po  
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

**Doc. n. 121/2018**

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8**  
**27 NOVEMBRE 2018**

Il Consiglio di Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in I convocazione per la seduta del **27 NOVEMBRE 2018** alle ore **19,00** presenti nell'aula consiliare del Centro Civico, in Torino, Corso Corsica n. 55, oltre il Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:

AIME Luca – BORELLO Rosario – D'ALESSIO Luca - DELPERO Stefano - DEMASI Andrea  
-- FRANCONI Vittorio – FICHERA Maria - GERMANO Lucia - GIARETTO Massimo - LUPI  
Alessandro - MARRAS Oliviero - MIANO Massimiliano – MONTARULI Augusto – OMAR  
SHEIHK ESAHAQ Suad – PAGLIERO Giovanni – PARMENTOLA Paola - PASQUALI  
Raffaella – PERA Dario - PETRACIN Noemi.

In totale con il Presidente n° 20 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere: Berno, D'Agostino, Guggino, Loi Carta, Palumbo.

Con l'assistenza della Dirigente di Area con funzioni di Segretario: Dr.ssa Piera RAPIZZI

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

**Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:**

**C.8 - PROGETTO "GIUSTIZIA SOCIALE ("TZEDAKA") E CIVILE". CONTRIBUTO  
STRAORDINARIO ALLA COMUNITA' EBRAICA DI TORINO PER EURO 830,00.  
APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA MILLEFONTI-LINGOTTO-  
FILADELFIA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8 - PROGETTO "GIUSTIZIA SOCIALE ("TZEDAKA") E CIVILE".  
CONTRIBUTO STRAORDINARIO ALLA COMUNITA' EBRAICA DI TORINO PER EURO  
830,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con le Coordinatrici della III Commissione Noemi Petracin e Sottocommissione Interculturale Suad Omar Sheikh Esahaq riferisce:

è intenzione della Circoscrizione sostenere iniziative formative interdisciplinari che promuovano aggregazione tra i ragazzi delle scuole del territorio della Circoscrizione 8, in particolar modo quei progetti a rilevanza culturale, che contribuiscono alla comunicazione, alla socializzazione tramite lo stimolo del ragionamento del proprio pensiero, nel rispetto delle regole e delle leggi attraverso, la scoperta del piacere dei legami e dei rapporti con gli altri, formando così una comunità che proteggerà la collettività e difendendo il singolo individuo.

In tale ottica ben si iscrive il progetto “Giustizia Sociale (“tzedakà”) e Civile” pervenuto dalla Comunità Ebraica di Torino e il cui svolgimento è programmato per il mese di novembre ed il mese di dicembre 2018 (All. 1).

Il progetto presentato prevede un preventivo di spesa di euro 1.038,40 e non prevede entrate.

La Giunta Circoscrizionale, con l'intento di sostenere le attività di aggregazione culturale, in armonia con i criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino e in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, ha positivamente individuato il sopra citato progetto “Giustizia Sociale (“tzedakà”) e Civile”.

Pertanto ai sensi dell'art. 8 comma 3 del succitato Regolamento la Giunta Circoscrizionale, propone al Consiglio Circoscrizionale di valutare nello specifico il progetto pervenuto quale motivo di straordinarietà in quanto propone attività di conoscenza della Costituzione italiana e dei diritti fondamentali degli allievi, contribuendo significativamente alla loro formazione civica.

Per tali motivi il progetto risulta di particolare rilievo e inscrivibile tra quelle iniziative a carattere straordinario e non ricorrente previste dal comma 2 art. 3 del Regolamento Municipale nr. 373 delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici.

Il contributo che si intende concedere è di Euro 830,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari a circa all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 1.038,40

Sulla base dell'istruttoria effettuata dall'Ufficio Progetti, il suddetto progetto presenta i corretti requisiti formali e sostanziali in quanto sono presenti gli elementi previsti dall'art. 7 del Regolamento Municipale nr. 373 delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici, così come approvato con Determina Dirigenziale n. mecc. 2018 45428/091 del 20 novembre 2018.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di enti o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materia di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto per la realizzazione di attività aggregative e culturali di varia natura rivolte ai ragazzi frequentanti le scuole della Circoscrizione 8, quali quelle oggetto del presente contributo, si stabilisce che non sussiste ai sensi dell'art. 6 comma 9 del D.L. 78/2010 così come convertito dalla L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno dell'immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'incremento delle attività e opportunità offerte alla popolazione tutta, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il progetto è stato discusso nel corso della preposta Commissione Permanente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000;

Visti gli articoli 55 comma 2, 61 e 86 dello Statuto della Città di Torino;

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374/2015 approvato con Deliberazione Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094) esecutiva da 01 gennaio 2016;

Visto il Regolamento delle modalità di Erogazione di Contributi e di altri Benefici Economici n. 373/2016, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 Settembre 2015 mecc. n. 2014 06210/049;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del T.U. delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000 sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

1. di approvare, il progetto sopra descritto che rientra nei criteri di erogazione dei contributi di cui all'art. 3 comma 2 del "Regolamento di Erogazione di Contributi e di Altri Benefici Economici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 Settembre 2015 mecc. n. 2014 06210/049;
2. di individuare la Comunità Ebraica di Torino con sede in Piazzetta Primo Levi, 12 – 10125 Torino, C.F. 80082830011 e P. I.V.A. 05779120012, quale beneficiaria di un contributo straordinario di Euro 830,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, pari a circa all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 1.038,40 per la realizzazione del progetto "Giustizia Sociale ("Tzedakà") e Civile" (All. 1);
3. di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. Il suddetto contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto;
4. di dichiarare che il predetto contributo è conforme ai requisiti sostanziali e formali previsti dal Regolamento 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016, ai sensi dell'art. 8, comma 4, e che si tratta di contributo straordinario il quale, sommato agli altri contributi straordinari già deliberati, non supera il 30% dello stanziamento complessivo del Bilancio 2018 destinato ai contributi così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. mecc. 2018 00148/091 del 17/01/2018 avente per oggetto "Linee programmatiche circostrizionali e Linee Guida 2018 in attuazione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari. Approvazione";
5. di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
6. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 830,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
7. la devoluzione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2018, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Reg. Municipale nr. 373;

di dare atto che:

- è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegata al presente provvedimento all'interno del progetto di cui all'allegato 1;
- è stato verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e della deliberazione C.C. nr. mecc. 2018 00568/24 del 26/02/2018, non ha pendenze di

- carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale (All. 2);
  - è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circostrizione 8 con votazione palese per alzata di mano, che ha dato il seguente esito:

Presenti	20
Votanti	20
Astenuti	==
Contrari	==
Favorevoli	20

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

1. di approvare, il progetto sopra descritto che rientra nei criteri di erogazione dei contributi di cui all'art. 3 comma 2 del "Regolamento di Erogazione di Contributi e di Altri Benefici Economici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 Settembre 2015 mecc. n. 2014 06210/049;
2. di individuare la Comunità Ebraica di Torino con sede in Piazzetta Primo Levi, 12 – 10125 Torino, C.F. 80082830011 e P. I.V.A. 05779120012, quale beneficiaria di un contributo straordinario di Euro 830,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, pari a circa all'80% del preventivo di spesa, che non prevede entrate, di Euro 1.038,40 per la realizzazione del progetto "Giustizia Sociale ("Tzedakà") e Civile" (All. 1);
3. di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14.09.2015, esecutiva dal 28.09.2015, in vigore dal 1 gennaio 2016. Il suddetto contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto;
4. di dichiarare che il predetto contributo è conforme ai requisiti sostanziali e formali previsti dal Regolamento 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (mecc. 2014 06210/049), esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016, ai sensi dell'art. 8, comma 4, e che si tratta di contributo

straordinario il quale, sommato agli altri contributi straordinari già deliberati, non supera il 30% dello stanziamento complessivo del Bilancio 2018 destinato ai contributi così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. mecc. 2018 00148/091 del 17/01/2018 avente per oggetto "Linee programmatiche circostrizionali e Linee Guida 2018 in attuazione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari. Approvazione";

5. di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
6. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo per un importo complessivo di Euro 830,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge;
7. la devoluzione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili del Bilancio 2018, ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Reg. Municipale nr. 373;

di dare atto che:

- è stata acquisita la dichiarazione attestante l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegata al presente provvedimento all'interno del progetto di cui all'allegato 1;
- è stato verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e della deliberazione C.C. nr. mecc. 2018 00568/24 del 26/02/2018, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente Area Circostrizionale (All. 2);
- è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;

Il Consiglio della Circostrizione 8, vista l'urgenza, con votazione palese per alzata di mano, all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267. .